



Segell del Registre de Mercats /  
Sello del Registro de Mercados

Segell del Registre General /  
Sello del Registro General

### Expedient de cessió temporal/ Expediente de cesión temporal

(Empleneu aquest document a màquina o amb lletra clara i presenteu-lo al Registre General de l'Ajuntament/ Rellenar este documento a máquina o con letra clara y presentarlo en el Registro General del Ayuntamiento)

#### 1. DADES PERSONALS DEL/DE LA TITULAR/ DATOS PERSONALES DEL/DE LA TITULAR:

Nom i cognoms / Nombre y apellidos						
Domicili(carrer, plaça, etc.)/ Domicilio (calle, plaza, etc.)		Núm.	Pis/ Piso	Porta/ Puerta	Població/ Población	CP
Telèfon/ Teléfono	DNI		Mercat/ Mercado			
Fax:	E-mail:					
Titular de la parada núm./ Titular del puesto núm.		Destinada a la venda de / Destinado a la venta de				

#### 2. DADES PERSONALS DE LA PERSONA CESSIONÀRIA TEMPORAL / DATOS PERSONALES DE LA PERSONA CESSIONARIA TEMPORAL:

Nom i cognoms / Nombre y apellidos						
Domicili(carrer, plaça, etc.)/ Domicilio (calle, plaza, etc.)		Núm.	Pis/ Piso	Porta/ Puerta	Població/ Población	CP
Telèfon/ Teléfono	DNI		Altres/ Otros			
Fax:	E-mail:					

La persona que subscriu formula instància a l'Ajuntament en els termes següents/ La persona que suscribe formula instancia al Ayuntamiento en los siguientes términos:

#### 3. EXPOSICIÓ DE FETS I MOTIUS/ EXPOSICIÓN DE HECHOS Y RAZONES:

Sol·liciten conjuntament la cessió temporal de la/de les parada/des esmentada/des anteriorment, per un termini de \_\_\_\_\_  
anys, segons l'article 29 del Text refós del Reglament de mercats vigent/

Solicitan conjuntamente la cesión temporal del/de los puesto/s anteriormente citados, por un período de \_\_\_\_\_  
años, según el artículo 29 del Texto refundido del Reglamento de Mercados vigente.

Autoritzo a l'Ajuntament de L'Hospitalet (Departament de Mercats), si s'escau, a sol·licitar certificats d'estar al corrent de pagament amb l'Administració Tributària i amb Tresoreria General de la Seguretat Social

#### 4. DOCUMENTS NECESSARIS/ DOCUMENTOS NECESARIOS :

Fotocòpia DNI/Fotocopia DNI

Fotocòpia del títol de la/les parada/des /Fotocopia de/ de los puesto/s.

Certificat de l'Ajuntament del/de la titular i de la persona cessionària temporal/Certificado del Ayuntamiento del/de la titular i de la persona cesionaria temporal.

Certificats de Seguritat Social i d'Hisenda de la persona cessionària temporal/Certificado Seguridad Social y Hacienda de la persona cesionaria temporal.

Drets municipals de la tramitació de l'expedient/Derechos municipales de la tramitación del expediente.

#### 5. PETICIÓ/ PETICION:

Sol·licito que s'autoritzi la cessió temporal esmentada/  
Solicito que se autorice dicha cesión temporal

.....  
Firma de la persona cessionària temporal i del/de la titular/Firma de la persona cesionaria temporal y del/de la titular

En compliment d'allò que s'estableix a l'article 5 de la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de dades de caràcter personal, l'informem que les dades recollides en aquest formulari s'incorporaran a un fitxer automatitzat propietat d'aquest Ajuntament, amb la finalitat d'atendre la seva sol·licitud. Pel que fa al tractament i l'ús d'aquestes dades de caràcter personal, el recordem que en qualsevol moment podeu exercir-hi els drets d'accés, de rectificació, de cancel·lació i d'oposició davant l'Oficina d'atenció al ciutadà (carrer Girona núm. 10, planta baixa).

En cumplimiento de lo que establece el artículo 5 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de protección de datos de carácter personal, le informamos que los datos recogidos en este formulario se incorporarán a un fichero automatizado propiedad de este Ayuntamiento con el fin de atender su solicitud. En lo que se refiere al tratamiento y al uso de estos datos de carácter personal, le recordamos que en cualquier momento puede ejercer los derechos de acceso, de rectificación, de cancelación y de oposición ante la Oficina de Atención al Ciudadano (calle Girona núm. 10, planta baja)